

ΔΡΑΜΑΤΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

Η ΚΟΥΡΣΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ



ΕΣΑ στὸν μεγαλόπερτο καὶ ἀρχοντικὸν τοὺς πύργον, σὲ μᾶ ἀπότομον καὶ γραφικὴν βουνοπλαγιὰ τοῦ ὄρους Σεβίδον, στὴ Σκωτία, ζοῦσε ἡσή εὐτυχισμένη ἔνα ζευγάρι ζητεύετο :

'Ο λόρδος καὶ η λαίδη Χάμμερθρον.

Νεαρός, χλωμοπόδιος καὶ λυγερός ἐκεῖνος, ὡς 30 χρόνον, μῆρονος ἀπολεπτικὸς δόνυματος λαμπτροῦ καὶ τίτλου παλλῆν. Πλουσίος ἀράνταστα, μορφωμένος ἐξαιρετικὰ καὶ πολυτάξειδος, ἥταν ἀριστοχράτης στὸν τρόπους του καὶ στὴν καταγωγὴν του ὡς τὴν τελευταῖα φέλεα τοῦ κομιτοῦ καὶ τοιχουργιούμενον του κορώνην. Λεγόταν "Ἄρθουρ".

Σαντίη κουβαλήθη, λεπτὴ καὶ ἀβρή σὰν ἔστικὸν κινέζικο λουλοῦδι, ἐκεῖνη, ὃς 25 χρόνον, μέτου στὸ ἀνάστημα, μὲ δόλχρυνα μαλλιά, κανονικὰ χειλάκια καὶ ωδίνα, ἀπαλόχυνονδο προσωπέα, γαλαζούματα καὶ τσαψάνια, μοναχούρη τοῦ λόρδου "Ἐρώ Κόννερφιλδ, λάτρευε μὲ πάθος φλογερὸ τὸ σύζυγό της. Λεγόταν "Ἐθελίν".

Γνωρίστηκαν δύο χρόνια πρό, σὲ μᾶ δεξιῶσι ἔντονη προσεβείας στὸ Λονδίνο, ἀγαπήθηκαν τρελλὰ καὶ ἔπειτα ἀπὸ λιγούς μῆνες παντρεύθηκαν.

"Ἐφήγαν γὰρ τὸ ταξεῖδι τοῦ μέλιτος καὶ ἡτησαν καταφύγιο καὶ σκέπτη τῆς ἀγάπης των στὸν ἀνέφελο οὐρανὸ τῆς Κάτω Ιταλίας. Μὰ κεῖ ποτὲ ζοῦσαν ξενιώστο μιὰ ἡσυχισμένη, ἔνα δηγγέλια θύλισθο τοὺς ἔκανε νὰ γρύζουν πόσιο.

Πέθανε δὲ πατέρας τοῦ "Άρθουρ", ἀπὸ ἀρρώστεια ξανθική.

Θρήνησε τὸ χαμό μου ελλαζούνια δὲ νεαρός αἰληρονόδιος τῶν τάτλων καὶ τῆς περιουσίας του, καὶ πλείστηρε γιὰ τὴ χρονιὰ τοῦ πένθους στὸν ἀπόμερο καὶ πατατάλιο πάγκο τὸν προγόνον του, ἐπάνω κεῖ στὰ βουνά τῆς Σκωτίας.

Σύντροφος ἀχώριστός του, ἡ ἀγαπημένη του γυναῖκα, τὸν ἔκανε μὲ τὴν ἀφρούσιο τῆς καὶ τὴν ἀπειρονή ἀγάπη της, νὰ ἔχεισθη γοργόρα τὴν πάρο του. Κύριοι ἔτοις γοργόρα ξενανθρώκησαν πάλι τὶς ἀσέχαστες παλές στηγμές τῆς εὐτυχίας καὶ τῆς ξενιώσιμᾶς των καὶ λητούντων κεῖ πάνω τὶς σκοτωτόδες τῆς κοιμητῆς ζωῆς, ποὺ τοὺς ἔδωσε ἡ κοινωνική τους θέσα.

Πέρασε ἡ χρονιὰ τοῦ πένθους καὶ κείνοις ἔμεναν ἀκόμη μαζεύονταί ἀπὸ τὸν κόσμο. Εἴδουσαν γοητεία ἀνείστητη στὴ μοναξιά τους καὶ στὴν ἀμοιβαία τους ἀγάπη.

Κυνηγούσαν συχνὰ στὰ ἀπέραντα τοῦ πύργου δάσον, "Ἐγαναν ἔχορομές συγχόνεται στὶς μαγικὲς ποποθεσίες, ποὺ τριγύριζαν τὰ κτηματά τους. Κύριος πολλὲς πλευρόντουσαν στὸ λαμπτροστόλιστο σαλόνι τους, αὐτὴ στὸ πανόραμα καθιομένη νὰ πάξῃ καὶ νὰ τραγουδῇ, καὶ αὐτὸς ἀντίκρου της νὰ τὴν ἀκούῃ καὶ νὰ τὴν θυμάζῃ.

Τὰ νειτάρια δῶμας ἔχουν, πάντα τους, καὶ δίναιες ἀπατήσεις. Θέλουν καὶ κάπιον θύμοντο τργύνων. Θέλουν καὶ κάπια ποικιλία, γιὰ νὰ ξεσκεῖν πότε—πότε τὸν πέπλο τὸ βαρύ τῆς μοναξιᾶς καὶ τῆς μονοτονίας.

"Ἐνα προί Νοέμβριο, ἀνταριασμένο καὶ ἐκνευριστικό, χασμούρηθηκε γιὰ μιὰ στιγμὴ δὲ "Άρθουρ". Καθόταν πάλι σὲ γυναικά του, ἀντίστροφη στ' ἀνάμενο τέλαιρα τους, καὶ κάπταε ἀφροτημένα τὶς φλόγες τῆς φωτιᾶς ποὺ δύνανται χαρούμενα.

Τὰ ίδια καὶ ἡ "Ἐθελίν!"

"Αντὶ νὰ θυμώσῃ ἡ καὶ νὰ πειραχτῇ λιγάνι, χασμούρηθηκε καὶ αὐτὴ Ναί. Τὴν τοάκες καὶ αὐτὴ ἡ ἄνια. "Ἐτρίψαν ἀπότομα καὶ οἱ δύο τους τὰ κεφάλια τους καὶ κυττάχτηκαν μέσα στὰ μάτια τους, ζαρημοσμένοι καὶ μασχογαμηλοστοι!

"Ναί. Καιδος νὰ φύγουμε ἀπὸ δῶ, ἀγαπημένη ιων ψυχή. Μᾶς τόθησε τὸ Λονδίνο, φάνεται. "Αρχετά φίλακας τίκρωμα δῶ πάνω στὰ κατοάθραζα. "Ε; Τί λέσ καὶ σύ; εἰπε δὲ "Άρθουρ, καὶ ἐκεῖνη, ἀντὶ ν τοῦ ἀποριθμή, ἔγειρε βούβη στὴν ἀγκαλιά του καὶ σφράγισε τὸ οπάλια του μὲν γλυκὸ φύλλο.

"Ἐπειτα ἀπὸ δύο βδομάδες, βρισκούτωσαν ἐγκαταστημένοι στὸ

πατρικὸ τοῦ "Άρθουρ μέγαρο, ἔνα ἀπὸ τὰ πιὸ ἔχειαστα καὶ τὰ πιὸ πολυτελῆ μέσα στὸ Λονδίνο.

Τοὺς ὑμέτερους στὴν ἀρχὴ ὁ σιφονιας τῆς κοιμητῆς ζωῆς. Μὰ γρήγορα συνήθισαν στὴν ἐπικρατεῖται τὴν λάμψη τῶν λαμπτροφωτῶν σαλονιῶν τῆς Λονδρέζους ἀριστοκρατίας.

Πήγαν σὲ πολλούς, παραταλοῦς χοροὺς καὶ δεξιώσεις. Καὶ δέχτηκαν πολλές, παραταλές φρονές μὲ αὐτοὶ στὸ μέγαρο τους. Τοὺς παρέσυρε συμπλεκτικὰ καὶ κομικῆς ζωῆς τοῦ κώλου των καὶ καλαρύθηκε μὲ τὸν καρό δ σπρώτος σύνδεσμός τους.

— Καλημέρα σου, ἀγάπη μου!

— Καλημέρα σου, γλυκεύ μου!

Δέν πρόσφαταν νὰ βγοῦν ἀπὸ τὰ χειλη τους ἡ τριψερὲς αὐτὲς ἐκφράσεις, καὶ νά! Τὰ μάτια τους σφαλούσαν κοντά στὸ ἡμιοχάραμμα, κομιένα ἀπ' τὴν ἀγρυπνία, γιὰ νὰ ξανανοίξουν πάλι μόλις ἔγερνε ἡ ήμερα, ἔτοιμα γιὰ τὸ καινούριο καὶ ἔχανταρετού ξεπλύξεις. "Ο πιοτέρος δὲ διαρκής, ποὺ δέρνει πάντα τοὺς πεσμένους μὲ τὰ μούτρα στὴν ἀπατητή ζωὴ τῶν ήδοντων, δίνει φτερὰ ἀλλόστα στὴν ξαναμένη φαντασία τους.

Κύρι διεραμάδος ὁ γοητευτικός, ποὺ τοὺς παραμονεύει ἀμείλικτα ἀπ' διέσπαστοι, τοὺς οίχνει σφιχτοδεμένους καὶ ἀδύναμους σὲ κάθε λογῆς ἐλκυστικά, μᾶ νοικοκύρια παραστατίστα!

"Ἐξαιρεσίαι στὸν κανόνα αὐτὸν δὲν ἔκανε, δυστυχῶς, καὶ δὲ "Άρθουρ. Τὴν "Ἐθελίν τη φύλαξε δῶ τισάρα ή φλογερή, ἡ δύρια σφεδόν, ἀγάπη της γιὰ τὸ σύζυγο της. "Απὸ τὴν πρώτη της στιγμὴ ἔβαλε στὴ θέση τους, τοὺς οίκτρους αὐτοὺς δανδήδες, τὰ σάπια αὐτὰ τῶν κομικῶν σαλονιῶν φροντίστα, ποὺ τὴν τριγύρισαν μὲ πεισμά.

Ο "Άρθουρ ὅμειος :

"Ο "Άρθουρ, δυστυχῶς, ἀπὸ μὲ τὴν ψυχὴ στὰ δύντια πάλαινε στὴν ἀρχὴ πορειαστικά πάντα τὸ κεφάλι, νικημένος ἀπ' τὸν Πόθο.

"Έγινε κουρέλι ἀνίσχυρο, στὰ νίκηα μᾶς Γάτας πλουμιτής. Τῆς σαγηνευτικῆς σερήνης λαίδης τοῦ Λονγκεσάρι.

Τῆς μυριοπόθητης "Ἐλλεν!

Μὲ τὴ σατανή της δύμοφια, τὴν ἀντέρεβητη τὴν κάρι της καὶ τὴν ἀμφιστή γοητεία της, ἡ λαίδη "Ἐλλεν Λονγκεσάρι, ἐνσάρκωσαν διαβολικὴ τῆς Κακῆς Μοίρας, ἔσπερε τὸν δλέθρῳ στὸ διάβα της.

"Ἀπειρα τὰ θύματα της, δῶσα γιὰ τὸ κατῆρι στὴ βουτίκηραν ὡς τὸ λαμπτρό στὸ βούδρο καὶ στὸ ἔγκλημα. Ἀγνήσην καὶ πάντα διμασμένη γιὰ καινούργιες πειρατείες, ἡ ἐκφυλη ψυχὴ της περιμφερούσσεις θάντερα δίχως κανένα οίκτρο τὸν δανδήδες, τὰ σάπια αὐτῶν διαβολικὴ τῆς Κακῆς Μοίρας, ἔσπερε τὸν δλέθρῳ στὸ διάβα της.

"Βούτηρα τὰ θύματα της, δῶσα γιὰ τὸ κατῆρι στὴ βουτίκηραν ὡς τὸ λαμπτρό στὸ διάρκειαν τὸν πόθο τοῦ τύφου, ἡ ξεφυλη ψυχὴ της περιμφερούσσεις θάντερα δίχως κανένα οίκτρο τὸν δανδήδες, τὰ σάπια αὐτῶν γιὰ τὴ γυναῖκα του, νοιύθοντας συγχρόνως καὶ τὴν πρώτη ἀντίσταση ἀνδρός στὰ προκλητικά της θέληγητα.

"Οταν ἀντίστρουσε, δροχὴ—δροχὴ ἀκόμη, τὸν "Άρθουρ καὶ τὴν "Ἐθελίν στὸ πέπλο τοῦ φύλλου ψυχῆς της. Δὲν είχε συνηθίσει νὰ τὴν κυττάνει τόσο φυχόρα, μὲ τόση ἐπιφύλαξη, μάτια ἀνδρικά, δπως τὴν κυττάνει τότε τὰ μάτια τοῦ "Άρθουρ. "Ἐπνούσε τὴν ἀγάπη τους νέου αὐτῶν γιὰ τὴ γυναῖκα του, νοιύθοντας συγχρόνως καὶ τὴν πρώτη ἀντίσταση ἀνδρός στὰ προκλητικά της θέληγητα.

Τὴν λύσασε ἡ ἀποτυχία!

Καὶ ὀφρύστερε ἐσδικεῖσται!

Τὶ μέσα ἔβαλε μπροστά ὁ γοητευτικὸς ἐκεῖνος θηλυκὸς σατανᾶς; Τὶ μετεορία ἀρθρωτή, τὶ τέχνη καὶ πανουργία ξετάλιξε μπρός στὸν δμοιρο "Άρθουρ, γιὰ νὰ στὰ πόδια της, λάγον καρού κατάστη, ἀδύναμο, τρελλὸν ἀπ' τὴν ἀγάπη;

Ο σατανᾶς καὶ κείνη ζέρουν!

Χάθηρε δὲ "Άρθουρ γιὰ τὴν ἀμοιβή της. Αχώριστος πειρατής, τὴν κατεύθυνση της ζετάνει τὰς πανουργίας ξετάλιξε μπρός στὸν δμοιρο "Άρθουρ, γιὰ νὰ στὰ πόδια της, λάγον καρού κατάστη, ἀδύναμο, τρελλὸν ἀπ' τὴν ἀγάπη;

Μᾶς χάθηρε καὶ δὲ κόσμος δύος ἀπ' τὰ μάτια της γυναίκας του. "Εσθισε γι' αὐτήν δὲ "Άρθουρ καὶ μαζύ του σθύσαν ἡ χαρές της.



νειότης, ή ευτυχία της άγαπτης κι' οι παλιοί δε' την καρδιά της.

Τού κάκου παρακάλεσε. Φοβέρους πολύ. Κι' έκλαψε περισσότερο. Την πλήγωναν ή καθημερινές σκηνές, τά αιώνια παρακάλια της στὸν ἄπιστο οὐδένη της και μέρα μὲ τὴν ἡμέρα τὴν έκκαθε τὸ μαράζη τῆς προδομένης της άγάπτης.

'Απελπίστηκε μιὰ μέρα, ἐπὶ τέλους, κι' ωραίστηκε σκηνὴ ἔκδηξη.

"Ἄρχισε τὴν ὑποκριοία και ξαναφάνηρε στὸν κόσμο, ἔπειτα δε' τὸ διποτάρημα της, τὶς πρότες μέρες τῆς θλιβερῆς ἀποκαλύψεως τῶν ἑνόχων ἐρώτων τοῦ οὐδένην της.

"Όλοι τὴν ἀντέρυσσαν πάλι, μὲ ἔκπληξη στὴν ἀρχή, μὲ κάποια δυσποτία ἔπειτα, νὰ κάνῃ τὴν ἀδιάφορη και νὰ μιλάνῃ ξένοντασσα σὲ δύοντας.

Μόνο τὰ λαμπερά τῆς μάτια ἔδειχναν τὴν λύσσα και τὸν πυρετό, ποὺ σιγούραζε στὴν ψυχὴ της!

Μιὰ μέρα δροσολυσμένη —άρχες τοῦ Μάη πειά— ἀρκετὰ λουστάκια αντοκίνητα ξεκίνησαν ἀπ' τὸ μέγαρο τοῦ "Αρθουρ γιὰ μακρινή διήμερη ἐκδρομή. Διάφοροι καλεσμένοι γέμιζαν διὰ τὸ ἄλλα, μᾶς τὰ τρία πρόσωπα, ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν, βρισκόντουσαν σὲ θέα ἀπ' αὐτά.

Στὴν θέση τοῦ σωφέρου ή "Ἐβελιν. Πλάι της ή λαϊδη Λονγκεσάνη. Και μέσα στ' αντοκίνητο δούληος.

Σὰν αἰνῆμα ψυχὴν ἡ πρώτη. Ναρκωμένη ἀπ' τὴν 'Αμαρτία και ἀνέπιστοι οἱ ἄλλοι δύο.

Σεκίνησαν τελευταῖοι — ἐπίτηδες; τυχαίως; — κι' ἀκόλουθούσαν ἀπὸ μακριά τὰ ἄλλα αντοκίνητα. Κι' ἔπειτα ἀπὸ λίγες διῆρες σκαρφάλωναν ἐπίνοια μᾶς θεστεντεν καρδιάς ποὺ ζητοῦν βιονοῦ, ἐνῶ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια τους, σὲ βάθος ποὺ προενοῦσε ζάλη, ἔσπαξε μὲ θύριο και βουτήδη ἡ θάλασσα τὰ φουνκιούμενα κύματα της.

Καὶ.... Σὲ μιὰ στιγμή, μὰ ἀπαίσια στιγμή, διστραγμανά δέσμα ποὺ ἀπαίσια τῆς "Ἐβελιν τὰ μάτια. "Ενα συρτό και βούνολακασαμένο γέλιο, τὸ γέλιο της, σπάζει βιονά τὶς τρομαγμένες ψυχές τῶν διὸ ἑνόχων. Μιὰ στραβωτιμούλη ἐπίτηδες! Δύο—τρία δευτερόλεπτα φρέκης, βιονής και ἀνειπωτῆς! Κι' βιονέα τὸ τρομερὸ βάρασθρο...

Πρὶν ἀντορχάσουν καὶ ἀπὸ τὸ φάσμα τοῦ Θανάτου, ἔγιναν κι' οι πρεις τους, στὸ βάθος τοῦ χρεωμοῦ, μὰ μάζα φρωμαλέα, πούνγιζε χρόνος ἀπ' τὸ ζεστὸ της, τὸ χρυμένο αἷμα!....

"Η "Ἐβελιν εἶχε ἐκδιστρεῖ....

ΑΝΕΚΔΟΤΑΚΙΑ

Ο «ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΑΡΧΗΣ»

Ο Μέγας Ναπολέον, ἀπὸ μικρὸς εἶχε ἔξαιρετη κλίσι τρόφη τὴν πολεμικὴ τέχνη, διότις ἀποδεκτεῖντα ἀπὸ τὸ παραστάτα χαριτωμένα ἀνέρευτον τοῦ:

"Οταν δὲ οἱ Ναπολέοντας ἤταν ἀκόμα μαθητής, δὲν ἔκανε ἀλλὰ δουλειά στὰ διαλείμματα, παρὰ νὰ παρατάσσοντα σὸ χόμπα στρατείματα ἀπό..., πετρίστες και νὰ τοὺς κάνῃ γυμνάσια,

Μιὰ μέρα, δὲν ἐπίδοξος αὐτοκράτωρ εἶχε παραταγμένο τὸ στρατευμά του σὲ κανονεκτάτες τετράδες, ἐνῶ αὐτὸς ἀπὸ πάνω, κορδομένος μὲ μᾶς βρέγα στὸ χέρι γιὰ ξίφος, ἐφόναξε ποὺς μὰ μεγάλεστρη πέτρα, ποὺ ὑπετίθετο, διότι παρίστανε τὸ διοικητὴ τοῦ στρατείματος:

— Συνταγματάρχα! Ἐν βήμα ἐμπόρος!

"Ο.... συνταγματάρχης δὲν κουνήθηκε καθόλου ἀπ' τὴν θέση του πράγμα ποὺ ἔκανε τὸν μικρὸ Ναπολέοντα νὰ ἐπαναλάβῃ ἐντονάτερα τὴ διαταγῆ.

Τότε ἔνας μαθητάκος ποὺ παρακολούθησε τὴ σκηνὴ, ἀρχισε νὰ γελᾷ και νὰ κορούδει τὸ Ναπολέοντα, λέγοντάς τον τρελλό.

Φύοντος δεῦτηνς ὁ μικρὸς Βοναπάρτης, κωρὶς νὰ χάσῃ καιρό, ἀρπαξε τὸν τόνον, πέτρινο συνταγματάρχη και ἔσπασε τὸ κεφάλι τοῦ συμμαθητοῦ του.

Πέρασαν ἀμοκτὰ χρόνια ἀπὸ τότε κι' διαρρόεις Βοναπάρτης δὲν ἔγινε μόνο μεγάλος, ἀλλὰ «Μέγας» Ναπολέον. Μιὰ μέρα λοιπὸν τοῦ παρουσιάστηκε ἔνας ἀγνωστὸς ἀνθρώπος, διότις τοῦ ἔξιστος τὸ παιδικὸ ἔκεινο περιστατικό, δείχνοντάς τον συγχρόνους και τὸ σημάδι τῆς πληγῆς ποὺ εἶχε στὸ μέτωπο ἀπὸ τὸν πέτρινο συνταγματάρχη.

Συγκινημένος ὁ Μέγας Ναπολέον απ' τὴν ἀνάμνησι τοῦ μακρινοῦ ἐκείνου ἐπεισδίουν, κράτησε ἀμοκτές διῆρε κοντά του τὸν παλιὸν του συμμαθητή, τὸν δούλο διώρυσε κατόπιν σὲ μιὰ διη τοικαταράητη θέση.

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΟΥ ΖΩΓΡΑΦΟΥ ΡΟΥΜΠΕΝΣ

('Ο Ζωγράφος και δ.... Διπλωμάτης)

"Οπως θὰ ξέρετε βέβαια, ένας ἀπὸ τὸν διασημοτέρους καλλιτέχνας τῆς 'Αναγεννήσεως ὑπῆρχε κι' ὁ Φλαμανδός ζωγράφος Παῦλος Ρούμπενς, ὁ δόπονος γεννήθηκε τὸ 1577 στὴ Βετσφαλία, διουν ὑπηρετοῦσε ὁ πατέρας του ὡς ἀνάτερος ὑπάλληλος. "Οταν πέθανε ὁ πατέρας του, ή μητέρα του δούληος ηταν τότε 10 χρόνων, έγύρως στὴν πατριδή της, ἡ Αννόρεδο.

Ο μικρὸς Παῦλος ἐξακολούθησε ἐκεὶ τὶς σπουδές του, κι' διαγίνει δεκαπέντε χρόνων, γιὰ νὰ ἔξοικονομῇ τὰ ἔξοδά του, φρόντισε ἡ μητέρα του και τὸν προσέλαβαν ὡς ἀλόλιον στὴν οἰκογένεια ἐνὸς εὐγενοῦς ἀρχοντος. Κατὰ τὶς νικητρινὲς διῆρες, δὲ νεαρός Ρούμπενς κλεινόταν στὸ δωμάτιο του και ζωγραφίζει. Είχε προημετεύσει ἔνα μεγάλο μαυροπίνακα, τὸν οποῖον περιέχει τὴν κάμαρά του και σχεδίαζε πάνω σ' αὐτὸν μὲ τὴ φωνασία του διάφορο ποτρόπαιο:

"Ἐνα βράδυ τοῦδε στὸ μιαλό νὰ φτιάσῃ και τὸ ποτρόπαιο του καρδιῶν του. Τόσο δὲ καταπληκτικὴ ἦταν ἡ ἐπιτυχία του, ποὺ τὴν ἄλλη μέρα πῆγε και παρασάλεσε τὸν καρδιό του νὰ τὸ ἀλούσιον τῆς τὸ δωμάτιο του, διουν ὅτι τὸν διέπλευσε μὲτρός στὴν προσωπογραφία του, έμεινε κατενθουσιασμένος. "Εξετάζοντας διμος προσεχειτάσσει τὸ ποτρόπαιο του, ἀνακάλυψε μιὰ γκάφα πού νεαρός ήταν καλλιτέχνη. Γύρισε τότε και τὸν εἴτε, γιατίδην τον φίλιον στὸν διμο:

— Δὲν μου λέξ, φιλαράκο μου, πότε μὲ είδες νὰ φωρῷ τὸ σπαθί μου δεξιῶ;

Ο μικρὸς Ρούμπενς, ποὺ δὲν εἶχε προσέξει τὴ λεπτομέρεια αὐτῆς, ἔμεινε ἀποσθολωμένος. "Ωστόσο, τὸ ποτρόπαιο του ἐκεῖνο ἀποτάλιψε στὸν καρδιό του τὴ μεγάλη του κλίση στὴ ζωγραφική κι' θέτερα ἀπὸ λίγες μέρες προσέλαβε σπίτι του ἑναντίον τοῦ εἰδικὸ δάσκαλο γιὰ τὴ συστηματικὴ καλλιτεχνικὴ ἐκπαίδευσι τοῦ νεαροῦ Ρούμπενς.

Σὲ ἡλικιαί εἰροσιτρῶν χρόνων, δὲ Ρούμπενς βρισκόταν στὴ Βενετία, κοντά στὸν φημισμένο 'Ιταλὸ ζωγράφο Βερονέζε.

Τὶς ἡμέρες ἐκείνες δὲν δούξε τὴ θέα της Βερονέζε γιὰ νὰ φτιάσῃ διάφορες τούχογραφίες. Ο Βερονέζε ὑπάκουεσε στὴν πρόσκληση του δουκός και πήγε στὸ μέγαρο του Αὐλή του τὸν Βερονέζε γιὰ νὰ φτιάσῃ διάφορες τούχογραφίες. Ο Βερονέζε πάραπονος μαζί και τὸν Ρούμπενς.

Κατὰ τὴν ἐκτέλεσι δὲ τῶν ἔργων ποὺ τοὺς ἀνέθεσε δὲ δούκε, δὲ Βερονέζε κατέτησε στὸ δουκό και τὴν πρόσκληση του δουκός και πήγε στὸ μέγαρο του Αὐλή του Βερονέζε.

"Υστέρα απὸ λίγες ἡμέρες διμος, δὲ Βερονέζε ἀδιαβέντησε σοβαρό και ἥθελε νὰ γνωστὴ σπίτι του. Δὲν εἶχε διμος τὸ δάσκαλος πνάκη στὸν δουκόνα ἔνα τέτοιο πρόγραμμα, δὲ Βερονέζε τον πέτρινο συγκινημένος:

Βλέποντας κατόπιν δὲ Βερονέζε πώς τὸ ποτρόπαιο του δούκη ήταν εἴληση ποτρόπαιο:

— Μή στενοχωρεῖσαι, διδάσκαλε. Ο μαθητής σου δὲ σ' ἀντικαταστήσῃ και θὰ

φανῇ ἀντάξιος σου.

Ετοι δὲ Βερονέζε ἔφυγε γιὰ λίγες μέρες, ἀφίνοντας τὸν Ρούμπενς ἀντικαταστάτη του. "Οταν ξαναγύρωσε δὲ στὸ μέγαρο του δουκόνα και εἶδε τὰ ἔργα ποὺ εἶχε κάμψει, πήρε τὴν παλέτα και τὸ πινέλο και κάραξε σ' διαφάνεια τὸ ποτρόπαιο τοῦ δούκη τοῦ ποτρόπαιο τοῦ διαφάνειας στὴν συγκινημένος.

Βλέποντας κατόπιν δὲ Βερονέζε πώς τὸ ποτρόπαιο του δούκη ήταν εἴληση ποτρόπαιο:

— Ο Ρούμπενς ήτηρε και διάσημος διπλωμάτης.

Σὲ ἡλικία τριανταπέντε χρόνων, παντρεμένος πειά μὲ τὴν φράμα 'Ισαβέλλα Μπράντ, βρισκόταν στὴν πατριδα του, τὸ Αννόρεδο. Τὴν ἐποχὴ ἔκεινη τὸν προσκάλεσε στὸ Παρίσιο η Μαρία τῶν Μεδίκων, μητέρα του βασιλέως τῆς Γαλλίας Λουδοβίκου ΙΒου. και τοῦ ἀνάτολος της διακόμησης τῆς αἰλουρού τῶν Τιμῶν στὸ διπλωμάτη του Λουξεμβούργου.

Μέσα σὲ δύο χρόνια, ο Ρούμπενς έχαιρε εἰκοσιτέντεντε μὲλλοντικούς πίνακες, πραγματικὰ αἰσιοδοξηγάματα.

"Υστέρει απὸ λίγον καιρὸ διμος, η Μαρία τῶν Μεδίκων ήλθε σὲ ρηγῆ μὲ τὸν βασιλέα τῆς 'Ισπανίας και νὰ ζητήσῃ καταφύγιο στὸν Αδλή τῶν Βρυξελλών. Στὴν περιστασία τοῦ ἀνάτολος της διαφορών της έκπληκτης ήταν η βασιλομήτωρ, ἔκτιμαντας ἔξαιρετικὴ μεγαλοφύρια και τὴν ἀποστολή του Ρούμπενς, δὲ διέλασε σὲ νὰ ἀναβέσῃ μιὰ πολὺ ἔμπιστευτικὴ διπλωματικὴ ἀποστολή: Νὰ ζητήσῃ δηλαδὴ τὴν μεσολάβηση τῆς Ινφάντης 'Ισπανίας και τοῦ βασιλέως τῆς 'Ισπανίας, η Μαρία τῶν Μεδίκων ξαναγύρισε στὴν Αὐλή τῆς Γαλλίας.

